



# РУСКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЛЪОВИНИ СХС

Виходза раз у тижню.

Цена на цали рок 100 Динари.

На 1/2 рока 50 Динари.

За Америку 4 долари на рок

Рукописи и други писма треба  
посилац на адресу:

„РУСКИ НОВИНИ“ НОВИ САД  
Бојовићева улица број 2.

Претплату на РУСКЕ-НАРОДНЕ  
ПРОСВИТНЕ ДРУЖТВО, РУСКИ  
КРСТУР (Бачка).

Рок IV.

Нови Сад, пятък 4. марта 1927.

Ч. 9 (116)

## Як ше матеріялно подзвигне наш земледілец

Пре нешкайши чежки прилики каждая держава ше стара, да вї жителе матеріялно чим баржей замоцнею и културно ше подзвигню. Но гоч як будзе державне старане, напредоване ипак завиши у першим шоре од работи поединцох. Поединцом задача, да вони шицки сретствїя употребя, зос хторима можу подзвигнуц своєю матеріялне стане. У першим шоре да матеріялно замоцня, бо од того завиши и културне напредоване.

А яким способом ше може земледілец матеріялно подзвигнуц? Найглавнейши су: разумне ховане растениох, добре обрабляне жеми и употребљоване доброг зарна на шаце.

Ховане растениох ше окончуе зос звичайним хлївним гнойом и зос уметнима гноями, понеже гної маю у себе тоти матерїи, хтори су потребни растениом за их розвиване. Розумно хранїц растенїя лем тот земледілец годзен, хтори зна, же поединим растениом кельо и яког гною треба дац. То досц чежке, але зато каждый земледілец годзен тоту роботу точно окончити, кед будзе цо вецей газдовски новини и кнїжки читац, предаваня о тим слушац, а гу тому на своєї жеми зос уметнима гноями пробу правиц. Тот, же яки гної треба дац поединим растениом, годзен научити, але того му ніхто не годзен точно повесц, же кельо треба на його жем по ютру. Тоти проби лем на еднакей жеми мож робиц, бо лем теди будзе знац точно успех. Иншаку количину треба до слабшей, а иншаку до моцнейшей жеми. Чески и не-

мецки економи гваря, же остатні 30 роки их урожай лем стим ше подзвигнул зос 50%-ами, же их земледілци знаю разумно хранїц растенїя. Кед би ми тим способом лем зос 10%-могли подзвигнуц наш урожай у Войводини — гвари еден наш економ — теди би зме мали 20.000 вагони вецей жита и кукурици, цо у пенезох виноши рочно (по нешкайших ценах) коло 500 милиони дин. вецей приходу. И стого видзимо, яка важна работа разумне ховане растениох. На жаль ми у тум ище барз слабо стоїме, бо у Войводини ище лем 25% жеми погновни зос уметним гнойом, а по других крайох ище менїй. Таке газдоване треба охабиц, а дац растениом, цо им треба, бо лем так зме годни повекшац урожай.

Други способ би бул за повекшане урожая лем ше обрабляне нашеї жеми. У тим зме вельо напредовали од наших дідох, але зме ище вше не там, дзе би нам требало буц. Ище вше видзимо и вшенї вельо неугорени жеми, а дагдзе и на яр.

Сцерна треба поугориц чим жито покошимо и поскладаме и то цо плїтше, то лепше. Зос угореньом спераме випароване жеми, цо особено важне у нас, бо найвецейраз после косидби звикли присц суши, па кед не поугориме жем, тоту хибу осети и растенїе, хторе за житом придзе. И под ярні шаца ище вшенї треба жем поорац, бо таки жеми ше добре вимража, упїю влагу, лехко ше буду робиц на яр, скорей и ровнейше зи- дзе зарно на нїх и лепше

ше розвию, лехчейше добию влагу и храну зос жеми.

Треци способ состої у тим, да вибереме и порихтаме добри зарна за шаце, бо зос вельо пробами доказано, же чим чистейше, чежше и векше зарно ше шеє, тим векши будзе и урожай. Зарно на шаце можеме вибрац и зос свойого, лем го треба цо з лепшима машинама очистиц. Но гоч яке будзе чисте и красне нашо зарно, нігда таки урожай не будземе мац, як кед пошеме оплеменени зарна, зато хто годзен, най ше силує таки зарна набавиц за ша-

це. Понеже добре знам, же не шицки нашо земледілци годни набавиц оплеменени зарна за шаце, най шицки разумно вихасную тот и перши два способи, па и тоти, хтори сом ту не описал як н. пр. канализацию, садзене уноснейших растениох, задругарство и др. Кед шицко тото вихаснує наш земледілец, теди бизовно полепша не лем своєю стане але и стане наших худобних братох, хтори не буду принуждени пойсц до других крайох за хлебом, але го найдзе у своим хотаре. Цо можу Немци, чом да то и Русини не можу? Я. Ш.

## У нашом отечеству

### ПОЛИТИЧЕСКЕ ПОЛОЖЕНІЕ

У парламенту расправляло ше о тужби, котру радичевци задали против министра Максимовича. У часу, кед министр Максимович доказовал, же шицко неправда, цо радичевци гуторя о насилїох власци, пришол до демократского клубу якиш Йоан Ристич и указал своєю цело, як го полиция побила невиного. Посланици опозиції собрали ше и Ристича одцагли на засиданїе парламента до сали, ту го зоблекли и указовали министрови. Таке дацо наисце ище не слухано у Европи, же би ше догодзело. Розуми ше, же шицки виновніки, котри дали биц Ристича дораз покарани. Вельку сензацию справел и радичевски посланик Басаричек, котри у мену радичевцох бешедовал и хвалел Максимовича, место да го оптужовал. Едни гуторя, же Басаричек дума подзелїц Радичов клуб и зос 10 посланикох захобиц Радича, а други же Радичевци сами не знаю заправо, цо сцу, ягод и Прибичевичевци. На

обласних скупштинох сцу ше радичевци зложиц зос Прибичевичевцами, цо нікого не чудує, бо вони су и так зложни у шицким цо проци вири и церкви католическеї.

### ПОЛЕГЧЕНЕ НА ЖЕЛЕЗНИЦОХ

Министерія саобрачаю видала полегчене при путованю работніких, инвалидох и худобних. Роботніци, кед путую дагдзе гледац роботу маю пол карти. Инвалиди, кед путую по своєї приватней потреби маю право 3 раз до рока на пол карти. Але кед путую на лічене лебо на поволане власцох, теди путую бесплатно а так исто и тот, хто их провадзи. Худобни и немочни маю або бесплатну або на пол цени карту, кед принешу сведочбу, же не плацаю 30 дин. непосредней порциї.

### ЗА ДОБРУ ВОДУ

Каждому валалу од велькеї потреби добра вода, особено у Бачки и Сриме. О тим ше треба да стара и каждая опцина. Дзе лю-

дзе винайду добру воду при своїм валалу треба, да єдну фляшу запечацено пошлю на державну кемийску лабораторію у Београду. И кед ше констатира, же вода добра, треба справиц молбу на министерію народного здравля и генералну дирекцію водох, же би дали помоц валалу, да ше викопе добра и велька студня.

#### ПОМОЦ ХЕРЦЕГОВИНИ

Руски, Українски „Червени Крест“ послали вецей тисящи рубльох на руки нашого Червного Креста за пострадалих од трешеня жеми и Херцеговини.

#### НОВИ ЖЕЛЄЗНИЦИ

У нашей держави предвидзени трошок од 950 миліони дин. за будованє 7 нових желєзничких пругох, котре ше ма започац уж того року.

#### КОЛОНИЗАЦІЯ У МАКЕДОНІИ

Пред даскельо роки населєла влада вецей фамилийох, котри сцекли зос Мадяскей, до Македоніи. Там вони не могли обраб-

яц жем, бо не мали потребного орудія а и качаци им шицко покрадли. Прето вони и посцекали зос Македоніи. Тота колонизація коштала коло 70 мил. дин. а нїякого хасну.

#### ВИВОЖОВАНЄ ВИНА ЗОС ДАЛМАЦІИ

Вивожованє вина зос Далмації барз вельке. Вивежене уж коло 100 вагони лем зос сиверней Далмації, а по найвецей до Хорватскей, Словеніи.

#### ТУНЕ ЖИТО ЗОС АМЕРИКИ

По вистох зос Америки здружили ше вельки америцки банки и основали фонд од 250 миліони долари, зос котру суму сцу помагоц своїх земледїлцох, да предаваю у Европи жито испод цену. Американе то зробели прето, бо ше у Аргентини и Австралиї указує надзвичайно добра жатва. Таке поступованє од страни Америки вивола ло страх на європских берзох, бо цена нашому житу годна барз пойсц долу.

свою причину. А цо може будз причина тому? як найважнїйша причина тота, же ше нашо земледїлци ище доволно не упознали, а ище су мєнєй уверени о потреби и хасну ярнього дерляня житох. А як ше може повдини увериц о хасну своїм? Лем так, кед сам зроби на своей жеми. А кед би ше може буц захто бал од даяких незгодних послїдкох, лебо кед би сцел да ше лепше увери и видзи розлику, най би за першираз половку, або лем єдну часц подерлял свой жеми. Да видзимо тєраз, чом ярне дерляне жито потребне. Як и кеди да го обавляме, да би успих бул цо подполнїйши? Наглашуєм: Як и кеди, бо од того заправо и завиши цали успих. Гоч як да зме добре оробели и пририхтали жем под вшенєске шаце житох, ипак осетиме зяри, кед ше жем висуши, же є збита и тварда. У таку збиту и тварду жем чешко уходзи воздух и влага, да дойдзе од самого кореня рошлїни. То ше може посцигнуц єдино з дерлянем. После дерляня на яр жито ше лепше и фрише розвива и добива здраву, загашєну желєну фарбу. Окрем того подерляна жем ше у случаю длукшей сушинє висушує так фришко, цо за нашо прилики особито важно, бо билька так не заостанє у своїм росту. Ище єден хасєн мамє од ярнього дерляня, а то є уничтоженє корова. Правда, же тараска и аптинє можеме начкодзиц, алє други коров зос плїтшим коре-

ньом можеме да уничтожимє, цо за доброту и векши принос жита найважнїйше.

Да би дерляне житох було цо успешнїйше, треба го цо зос чешу желєзну дерлячу дерляц, а особито на чєших и збитих жемах. Нє досц лем верх пошкрабиц, алє потребно да ше зуби зос дерлячи зарию цо глїбше до жеми, да би змє стим и стаким дерляньом цо лепше жем рострєсли и коров зос плїтшим корєньом витаргли. Нє треба ше бац од того, же житу начкодзимє; на протии зос тим му лем помогнемє. Жито ше дерля обично уздлужу бо тєди зуби зос дерлячи векшином иду по мєдзи шорох, дзе можу глїбше да ше зарию до жеми, таргаю вецей корова а жита мало. Лем у случаю, кед нам жито превише густє, тєди го можеме и крижом дерляц, бо стим го и розридимє. Добре подерляне жито не указує красну слику, алє ше од того не треба бац. Цо горша слика, с тим лепше подерляно.

Кеди да дерляме жито? Ту ше не можеме тримац єдного одредзєного датума. У главним можеме ше повєсц, же у априлу мєшацу. Чи спочатку, половини лебо концом того мєшаца, то завиши од времена, жеми и др. На влажну жем, док ше лапа на зуби, не идмє зос дерлячу. Да би нам робота була успешнїйша треба мерковац на време.

Робота дерляня така є малка же ю кажди землєдїлец може лєхко поробиц. Пробуймє и уверимє ше!

## Газдовство

### Ярне дерляне жита

Р. Керестурски клуб землєдїлцох отримал свою скацку 4 феб. 1927. на котрей п. Штефан Папуга отримал преподаванє, о ярним

дерляню житох, котрє ту приношуємє.

Гутори ше, пише ше, а и чита ше о ярнім дерляню житох, алє ше воно у пракси при нас барз слабо роби. То ма

## Читайце „Руски Новини“



### ФЕЛЬТОН



## Житіє св. Кирила и Меѳодія

### 9. Св. Кирил и Меѳодій пують до Риму.

Початком 867. року рушєли ше нашо апостоли з Велеграду до Риму. Драга їх водзєла през Панонію. У Паноніи у тото време владал славянски княз Коцел. Вон їх найсердєчнїйше привитал и дал їм 50 вибраних ученїкох, да їх приготую на священїкох. У Паноніи остали свети браца през цали рок и там поучовали и утвердзовали у св. вири. Панонски Славяне любєли и почитали св. Кирила и Меѳодія, як мали дзеци своїх родичох.

На яр 868. року одпутовали нашо апостоли далєй до Риму. У Риму уж чули за їх роботу и прето и сам Папа Римски жадал, да видзи и упозна тих нових Славянских мисїонарох.

Свети Кирил и Меѳодій путовали до Риму у тот час, кед у Царгороду наємник Фотїй отарговал Восток од Апостолскей столици и роздзерал церков Христову. Их души жадали, да на гробу святого Петра преукажу свою приданосц правей Церкви Христовей.

Пуютьци през Словенію и Хорватску проповидали вони вшадзи слово Боже, и Славяне їх вшадзи радостно витали. Зос собу ношєли и моцци Папи Климента, и водзєли вецей младих кандидатох, да у Риму буду пошвєцєни на дїяконох и священїкох.

### 10. Св. Кирил и Меѳодій у Риму.

В єшенї 868. року першираз ступєли ноги на-

ших апостолах до вичного граду Риму. Римляне уж скорєй дознали, же учени и свети мисїонари ноша свети моцци Папи Климента. Сам Папа Адриян II. (867—872) и превельке число Римлянох з вельку процесію дочекали моцци св. Климента и наших мисїонарох.

Папа Адриян дораз видзел, же вон ма пред собу правих мисїонарох, людзох апостолского духа, котри уж превельо зробєли за розширенє святей вири.

Свети Кирил и Меѳодій указали вселєньскому Архїєрею богослужєбни кнїшки на славянским язїку. Папа Адриян II. потвєрдзел богослужєбни кнїшки и дозволил коньчиц богослужєнє на славянском язїку.

У церкви прєсв. Богородици при Вифлєємских яшелькох поблагословєл Папа Адриян II. славянски богослужєбни кнїшки и потим там св. Кирил и Меѳодій одслужєли Службу Божу на славянским язїку. Их ученїки шпивали там писнї в чєсц Матєри Божєй на славянским язїку.

Року 868. на 19 дєкємбра були св. Кирил и Меѳодій пошвєцєни за владикох, а їх ученїки за священїкох и дїяконох.

Як владикове вони оконьчєли свою першу Службу Божу у церкви св. Петра, а потим у церкви св. Павла, св. Андрея, и св. Петронили. Римляне им ше не могли досц начудовац їх побожносци и горячосци у молитвох.

До того часу служєла ше Служба Божа лем на трох язїкох. Римски Папаяк главар цалєй церкви по данєй му власци од Христа Господа дозволил Службу Божу коньчиц и на славянском язїку.

Перша Служба Божа на славянском язїку була одшпивани у Риму у церкви прєсв. Богородици.

Так Римски Паповє видзєвгли Славя-

# ШИРОМ ШВЕТА

## УМУНІЯ

### ОДНО ЧУДО?

Новини являю слідующе: у галле Раданцу пришол з Америки Васил Клипе и принес слари. Його шовгор Андрей или одвед го до леса, дзвигул на нього шекеру, да го заведе. Василь го модлел: Закри е зос покровцом, да не патрим к ме забиваш. Андрей го заріє и дзвигне над главу шекеру, да го забіє, у тим моменту цале цело и руки ше му корчели. Васил ше чудовал, го зос нїм открит покровец и затри на Андрія, котри стої як камень вищиренима очами и одзвигнуту шекеру, ані ше не руша. Василь пошол до валату, волац людзох, котри положели Андрія на коч та зос нїм ю шпиталю. Положели го до юсцелї ведно зос шекеру, котру ише тримал над главу, а не могли му виняц: Мушели пререзац пориско, а фалат му остал у руки. Докторе го лічили, але задармо. Андрей йойчал и трецн дзень зос страшним ричаньом умар. Васил подзвигол зос пеньжом, цо го принес зос Америки на тим месце церквочку, на чест Богородици, котра го зачувала, бо вон ше ей модлел, док го Андрей заквивал зос покровцом.

## Чехословакія

### ОТПИТОВАНЄ ПРЕОСВЯЩ. ДІОНІСІЯ

Дня 22. т. м. отпитал ше наш владика преосв. Діонісій од своїх вирникох прашевскей епархії зос хтору управлял през 4 роки. У красним посланію

ставел на шерцо цалей малорускей младежи, да роби за идеали руского народа тримаючи ше твардо своей св. греко-католич. вири. Особено наглашел важносц католич. штамп. Пополадне отпотовал до Праги а вец пойдзе до Амстердаму, на вельки торжества, котри ше там буду окончовац, а по тим ше враці до Крижовцох. Нового свойого владику преосв. Павла дочекал народ епархії прашевскей тиж барз торжественно.

## Япан

### ШТИРИМЕТРОВИ ШНІГ

Прешлих дньох, як новини пишу, западал у Япану шніг на 4 метери високо. Сиверни край цалком одорвани од швета.

## Англія

### ПРЕРВАНЄ ОДНОШЕНІОХ ЗОС РУСИО?

У Лондону готую одну дипломатическу ноту на руску большевицку владу, у котрей ше грожа, же Англія прерве шицки одношенія зос Русію па и тарговски, кед Русія не премеі свою политику у Китаю и не престане буніц Кинезох против Англії.

## Америка

### ВЕЛЬКИ ГАБИ ЗРОБЕЛИ ВЕЛЬКИ ЧКОДИ

Страшна буря, котра тих дньох на морю дзвигала вельки габи гонела воду далеко нука на суху жем. Велї фамилиї прето сцекали цо далей од моря, а велї людзе нашли и смерт у морских габох. Препадли и

велї ладї а саобрачай цалком бул невозможни.

## Чиле

### РЕВОЛУЦІЯ У ЖЕМИ.

По новинских вистох вибила революция у републики Чиле у

Южней Америки. Причина тому була, же влада творела насилія при послідних виберанкох. Предсидатель републики придал шицку власц генералови Ибанезу. Революція діло комуністичкей пропаганди.

# Зос наших валалох

## Раєво село.

Дня 22. II. мали зме не-обычну руску славу, цо гадзи ридко видзиц пре нашу рошатосц и помишанец зос шокцами.

Денчи Джуня, наш дзіяк, оженел сина Янка зос дзивку Леону Сивч зос Андриашевцох, котри валал исто припада гу парохії Раєво Селу. — Зишли ше ту госци у вельким числу осим домашніх госцох зос Раєвого села цо були готово шицки, були ту зос Бачких валалох зос Керестура, Коцура, Кули. Були зос сримских валалох, були аж зос Босней. Окончела ше свадба по чисто руским обичаю, да себе нашо гадзи рошати Руснаци пагадаю заш руски, нашо дідовски обичаї, а була дана и прилика „Шокцом“ видзиц наш свацбени шор, обичай, бешеди старостох, та винчованя.

Ту ше указал наш дзіяк Денчи Джуньов, же сце и

любн свойо то ест любн шицко цо руске.

Под водством чесних госцох старостох п. Янка Джунї — бетонисти зос Кули и нашого младшого старости м. Янка Дудога зос Раєвого села, та дружбох а и свашкох цо давали свацби зос рускима краснима шпиванками дух и радосц чисто руску — свацба ше одбула строго по руским нашим обичаю.

Но да будзе потполна руска свацба, поволани були и руски нашо гудаци зос Керестура. Пришли под водством месного нашого п. Якова Чижмара, котри ше остарал, та указал своєю способносц, и дал видзиц „шокцом“, же наш народ ма и смисла и способносц и до тей ствари — музичней. — Чест им!

При вечери привитал о. Янко Провчи, тутейши парох, млодятох и зажичел им у имя шицких госцох. „Да будзе тот брак благо-

нох и дали їм того, цо у тим часу не мали други па и найвекши народи того швета.

## 11. Шмерц св. Кирила.

Святи Кирил бул од младосци слабого здравля. У слабом тілу пребивал силни апостолски дух, котри го гонел на чежки мисіонерски роботи медзи Славянами. Силне жадане висказац на гробу св. Петра свою преданосц Церкви Христовей и Христовому Намистнику Папи Римскому, подало му ище тельо сили, же мог присц до Риму. Але ту його сили дораз почали попуцовац. Чувствовац уж, же ше не годзен вецей врациц гу свойому милому стаду, славянскому народу. Од своей младосци думи його вше жадали и любели манастирски живот. И прето и тєраз жадал препровадзиц остатні дні свойогб живота у манастире як монах, гоч уж бул владика. Кед ступел до манастира, так гуторел сам гу себе: „До дому Господнього идзем. Ликуй, душо моя, и радуй ше, шердцо мойо! Од тєраз уж небудзем служиц царови, або дакому другому, але Богу.“ (Старосл. животопис).

Як монах премеіел свойо мєно од Константина на Кирила. Прежил там лєм 50 дні. кед ше приближела остатня година його живота, розширел свойо руки и так ше модлел гу Господу Богу:

„О Господи, котри ши створел небо и жем! Ти вше вислухувш тих, котри ше Тебе боя и виполнюю Твойо заповиди! Вислухай тєраз и мою просьбу:

Захрань мойо стадо — Славянох — на вше у св. вири. Ошлебодзи їх од злоби безбожних и поганох, котри ше Тебе одрекаю. Умнож свою Церкву з новим множеством и зєдинь шицких у св. єдинству! Тих, котрих Ти мєне придал, я придавам Тебе як Твоїх. Закри їх зос своїма кри-

длами; управляй з нїма зос свою силну десницу, же би шицки хвалєли и славєли мєно Твойо: Отца и Сина и Святого Духа. Аминь.“

По тей молитви отпитал ше Кирил од шицких своих ученїкох, шицких прициснул на свойо горуце шерцо, и на 14 фебруара мирно у Господу уснул на вични одпочинок у 42 року свойого живота.

## 12. Пре яку црчину вибрал себе мєно Кирил?

У пятим столїтію жил у Александрії владика по мєну св. Кирил. Вон проводзел найоштрейшу борбу против кривовирного патріярха у Цариграду Несторія. Тот патріярх обещесцовал зос своїма науками Матер Божу.

Святи Кирил добро знал, цо ше у тим самим часу, кед вон умерал, збивало у Цариграду. Безбожни царски намистник Барда вигнал законитого патріярха святого Игнатія, бо го тот карел пре його бещестни живот, и поставел за патріярху свитского, ученого человека, Фотія. — Фотій не служел Богу, але людзом того швета. Вон започал раздор у церкви Христовей. Св. Кирил добре предвидзовал, яка велька опасносц грожи Церкви од того раздору и прето ше так горячо модлел, да Бог захранї Славянох при правей вири и при Христовей Церкви, а одзелєних да зєдинї зос Церкву.

То тестамент святого Кирила, яки вон придал свойому братови Меѳодіюви и своїм ученїком.

Погреб святого Кирила бул так оконьчени, як ше оконьчує погреб папи Римского. Святого Кирила започали дораз почитовац як святого. На його ше гробу збивали вельки чуда. Над гробом горєли лампи дзєнь и ноц.

словени, а будзе, кед буду вирни Богу и любви, и и вирни едно другому до гроба, . . . и же едини услов сретного брака ест любов, бо вона е фундамент шицкого благостаня і щесца и фамелиї и пребачоване еден другому, бо воно е ту нужно потребне а зато, же нет на швецчловека, и да без хибох". — — И так по вечери свацба ше одбула у руском духу, у руских шпиванкох у найвекшим шоре и порядку до конца.

Попачело ше то шицким. Попачело ше особито нашим Шокцом. Госци исто препатрели и наш валал, та нашу жем и попачело ше им.

Та и наш валал Раево село покус напредуе, мно-

жи ше зос Руснацами, котри ма исту будучносц, як цо и други нашо валали у Сриме, Петровци, Пишкоревци а у Бачкей Дюрдѡв и так далей, дзе превладали и превладую другу народносц Сербох, чи Хорватах.

Ми тутейши Руснаци поздравляме ище раз милих нам госцох и захвалюеме им цо наз нащивели, бо нам барс мило було, же пришли до нашого валала Раево село.

Учашник

## Зос Р. Н. П. Д.

П. Феодор Раевски, суплент гимназиї у Сурдулице даровал шумне число кнїжкох Просвитуному Друштву. Дзекуеме.

## Допис

### Пряшов.

Иншталация нового апостолского администратора Павла Гойдича.

Як нам являю з Пряшова, наш Преосвящени владика введзело Блудного сина одслужел там остатнїраз торжествену архїрейску Службу Богу, При тей Служби по св. евангелиї иншталоуал нового апостолского администратора. По иншталаци нови администратор тримал прекрасну науку о тим, як треба да нас любов Божа шицких провадзи у шицких наших роботох. Лем на таки начин осягнеме любов Богу у вичносци. Церква була пренаполнета з вирниками. На концу Служби Божей опросцел ше наш владика од епархиї Пряшовскей. Превелїх ше слушательох заляли очи зос слизами.

По Служби Божей привитали депутациї места Пряшова нового апостолского администратора.

Вовторок о 3½ годзини одслужел наш владика у катедралней церкви окружен од 5 канонїкох и шицких священїкох Пряшовских молебен в чесц найсв. шерца Исуса Христа. На концу Молебна одпитал ше од владика и подзековал за його труди, яки вон през 4 и пол роки покладавал за епархию Пр-

яшовску, нови апост. администратор о. Гойдич, а на концу одпитал ше од нього в имени капитули и др. Руснак. цала капитула, шицки священїки, богослови, школска младеж, найдличнейши граждана випровадзели владика на штацию, и там ше з ним одпитали, кед ше влак рушал, зашпивали му „Многая літа“. Сам новоименовани администратор з дром Чисариком випровадзели владика аж до Обишовцох.

Пред самим одходом владика пришол телеграф з Риму, же нововименовани администратор по жаданю св. Отца ма буц пошвечени за владика у Риму на гробу св. Кирила у церкви св. Климента. Пошвечане ма буц окончене на 25. марта.

Ми ше цешиме зос цалу епархию Пряшовску, же достава доброго свойого владика, велького почитателя найсвятїшого Сердца Исуса Христа, котри будзе далей розвивац тоту роботу, яку наш владика там през 4 и пол роки провадзел. Ми винчуеме епархиї Пряшевскей, а новому владикови шицки Русини и Хорвати з Крижовацкей епархиї жичеме: „Многая и благая літа — во здравїи и спасенїи“ у работи за идею Христа Царя: „Да всѣ едино будуть.“

въ тайнѣ, воздасть тебѣ явѣ. Не скривайте себѣ сокровищѣ на Земли, идѣже червь и тля тлитѣ, и идѣже татїе подкопываютѣ и крадутѣ: скривайте же себѣ сокровище на небеси, идѣже ни червь ни тля тлитѣ, и идѣже татїе не подкопываютѣ, ни крадутѣ. Идѣже бо естѣ сокровище ваше, ту будетѣ и сердце ваше.

У днешней евангелиї учи нас наш божански Спаситель, дзе маме гледац свойо дочасне и вичне щесце. Велї го гледаю у благу того швета, цо го толвае крадню и молї едза, а Христос гвари, же да себе збереаме таке благо, цо го од нас нїхто не вежне, а то е царство небесне.

Хто нам отвера драгу до тсго царства и хто нам дава ключи до вичного щесца?! То нам дава на тим швецчедино Церква Христова. Вона нам дава на святим крещенїю до рукох ключ спасенїя, и вона нам отвера царство небесне, бо Христос Бог гвари: „Иже виру имет и крестися спасен будет, а иже не имет вири, осужден будет.“ Матей 16.

Пре тоту Христову вичну правду су нашо св. церкви прави дома божїю, дзе ше записуеме до кнїжки живота и вичного щесца. Но нашо святи церкви не лем же нам даваю ключ на св. крещенїю до царства небесного, але кед зме поодросли даваю нам и ключ, да тоту драгу найдеме цо водзи до царства и вичного щесца: а то е драга вичней правди, бо лем тот одросли, цо вери, же ест Бог, и же тот Бог праведни, може найсц свойо вичне спасене т. е. вичне щесце.

Тоту виру прияли зме од Христа Бога у церкви. Христос наказал своїм апостолом: „Идите и научайте вси народи, крестяще их во имя оца и сина и св. духа.“ И гварел: „Слушай вас, мене слушае.“

Священници во имя Христово наказую правду у церкви и людзе примаю до шерцох, по ней жию и так ше содинюю зос своїм Богом на тим швецч и так находза свойо дочасне и вичне щесце.

Видзїме дакле ясно зос св. евангелиї, дзе маме гледац свойо праве благо, свойо щесце, цо нам го нїхто не годзен украднуц. То можеме найсц лем у церкви, бо вона нам дава ключ до того блага у крещенїю и вири.

Най буду дакле шерца нашо зязани зос церкву.  
Мих. Мудри

## Нашо претплатнїци

На 1927. обновили претплату слїдуюци п. п.: Михаил Гирїовати, парох, Бачинци, 100 д. Михаил Папуга ст., Бачинци, 100, д. Михаил Папуга, стрибер, Бачинци, 100 д. Андрей Папуга, Бачинци, 100 д. Габор Планчак, содар, Р. Кер. 50 д. Сабов Дайков Дюра, Коцур, 100 д. Николай Костелник, Р. Кер. 100 д. Йозефа Папгаргай, Р. Керестур, 100 д. Михал Сабадош Р. Керестур 100 д.

Бр. 25-11./1926.

## Објава

Младожења Михаїло Кохут неोजењен, тамбураш, грк. кат. вере, рођен 18. августа 1908. Бачинци Срем станује Бачинци родитељи Лука Кохут и Јула Нађ.

Невеста Марија Скубан неудата, домаћица, грк. кат. вере, рођена 24. јануара 1908. Шај. Св. Иван, станује Ђурђево, родитељи Јован Скубан и Марија Повловић, желе ступити у брак.

Позивам све оне, којима је позната каква законита препрека за склапање брака именованих да то мени непосредно пријаве.

Објава се има истаћи у Ђурђево и у лист „Руски Новини.“ У Ђурђево, 11. фебр. 1927.

НЕБОЈЦА Д. МУЩИЦКИ  
зам. матичара.

## Тарговина

Жито	306.—	Д
Кукурица	160.—	„
Хмель	10—11,000	„
Мука нулерова	426.—	„
„ хлебова	420.—	„
Млеко литра	3—4.—	„

Мед. Др. МИЛАН ПОПОВИЧ,  
лікар у Новим Вербасу

препатруе хорих зос

РЕНТГЕНОВУ МАШИНУ

и лічи зос

РЕНТГЕНОВИМ ЗАРЯМИ.

Исто так лічи зос

диятермию и кварц-зарями.

## Цветочни отпочивок

Недз. сироп.

ЕВАНГ. ГЛ. 6. ЗАЧ. 17.

Рече Господь аще отпущае челоуѣкомъ согрѣшенїя ихъ, отпуститѣ и вамъ Отецъ вашъ небесный. Аще ли не отпущае челоуѣкомъ согрѣшенїя ихъ, ни Отецъ вашъ отпуститѣ вамъ согрѣшенїя вашихъ. Егда же поститесь,

не будите якоже лицемѣри сѣтующе: помрачаютъ бо лица своя, яко да явятся челоуѣкомъ постящеся: аминь глаголю вамъ, яко воспрїемлютъ мзду свою. Ты же постяса, помажи главу твою, и лице твоє умый: яко да не явишия челоуѣкомъ постяса, но Отцу твоєму иже въ тайнѣ: и Отецъ твой видяй